

Die Könige / The Kings

Weihnachtslieder Op. 8, Nr. 3, 2. Fassung, 1870

Peter Cornelius

Langsam, der begleitende Choral sehr breit

Lento, ben distinto il canto fermo

Solo

Klav.

Drei Kön' - ge wan - dern aus Mor - gen - land, ein Stern-lein führt sie zum
Three kings have come from the east - ern land; a star hath led them to

p

3

Jor - dan - strand. In Ju - da fra - gen und for-schen die Drei, wo der
Jor - dans' strand. And in Ju - dae - a are ask - ing the tree where the

p

5

neu - ge - bo - re-ne Kö - nig sei. Sie wol - len Weih-rauch, Myr - rhen und
new-born Sav - iour of earth may be? With gold an myrrh and in - cense so

p

7

Gold dem Kin - de spen - den zum Op - fer - sold.
rare they seek to wor - ship the in - fant there.

9

Und hell er - glän - zet des Ster - nes Schein; zum Stal - le ge-hen die
How brightly shines now the light on high as to the man-ger the

12

Kön' - ge ein; das Knäb - lein schau - en sie won - nig - lich, an - be - tend
kings draw nigh. They look with rap - ture up - on the boy, they bend be -

14

nei - gen die Kön' - ge sich; sie brin - gen Weih - rauch, Myr - hen und
fore him o'er - come with joy, with gold and myrrh and in - cense so

16

Gold zum Op - fer dar dem Knäb - lein hold.
rare they all a - dore the in - fant there.

18

O Men - schen-kind! hal - te treulich Schritt!
O child of man! bend thou al - so low!

Die Kön' - ge wan - dern,
The kings went thith - er,

21

etwas bewegter werdend
poco a poco più mosso

o wan - dre mit!
o with them go!

Der Stern der Lie - be, der Gna - de
The star of mer - cy, com-pas - sion's

23

rit.

Stern, er - hel - le dein Ziel, so du suchst den Herrn, und feh - len Weih - rauch, Myr - rhen und
star, shall point thee the path - way to Him a - far, and fail thee gold and in - cense so

25

a tempo

Gold, schen - ke dein Herz dem Knäblein hold!
rare, give then thy hart to Je - sus there!

Schenk' ihm dein Herz!
Give him thy heart!